

## موقف فيلوكس فارس من قضايا المرأة المسلمة

إعداد

د. عزمي زكريا ابو العز

كلية الآداب - جامعة القاهرة - فرع الخرطوم





**مستخلص الدراسة:**

لم تقف كتابات المنادين بحقوق المرأة في العقد الثاني من القرن العشرين، عند حد المطالبة بحقها في التعليم والعمل والدفاع عن حريتها التي كفلها لها الإسلام كما كان الحال في مؤلفات رواد التوبيخ في أخيريات القرن التاسع عشر بل تجاوزت ذلك إلى الدعوة الصريحة لمساواة المرأة بالرجل في كل الأمور وشتى الميادين واقتداء بالمرأة الأوروبية في اختلاطها بالرجال في التعليم وشتى مجالات الحياة وتأسيس الاتحادات النسوية على غرار الاتحادات الأوروبية والاشتراك في المؤتمرات الدولية والمطالبة بحقوقها السياسية وتحديد سن الزواج وحق الام في الحضانة وإدخال بعض التعديلات على نظام الخطبة والزواج والطلاق والميراث وإلغاء تعدد الزوجات.

ولقد انحاز الأديب اللبناني فيليكس حبيب فارس انطوان، (١٨٨٢ - ١٩٣٩) إلى الاتجاه المحافظ المستنير منهجاً للرد على المخالفين والمتشييعين للغرب، مبيناً أن الدعوة التي نادى بها المصلحون لتحرير المرأة الشرقية من قيد الجهل وفجورها وانحطاطها باسم المدنية ومجراة العصر بل كانت تهدف إلى إعداد ابنة مهذبة وزوجة صالحة وأم فاضلة بدونقيود التي وضعتها وفرضتها العادات والتقاليد على المرأة الشرقية دون أن يعبأ أحدهم بالعلفة والكرامة والطهر الذي رغبت عنه الأوروبيات، كما أعرب فيليكس فارس عن اسفه على الكتاب المصريين والسوريين الذين يحرضون المرأة العربية على محاكاة النساء الغربيات والسير على سنتهن تلك السنن التي لا تتفق من قريب أو من بعيد مع مقدساتنا واعرافنا التي جبلنا عليها غير عابئين بذلك فيصيب الاسر من جراء تخلي المرأة عن الوظيفة التي خلقت من أجلها هي رعاية البيت وتربية الابناء، وخروجها سافرة متبرجة بحججة تحريرها من استبعاد الرجل واتاحة الفرصة أمامها لإثبات ذاتها وقدرتها على منافسة الرجل في سوق العمل، موضحاً أن الدينية المسيحية والملة المحمدية لم تعارض تعليمهن، وتنقيفهن، وخروجهن إلى العمل، إذ دفعتهن الضرورة إلى ذلك، لقد اعطتهن الشريعة الالهية من الحقوق والواجبات مالم تتحققه الشرائع الأوروبية الحديثة التي دساتيرها.



**الكلمات المفتاحية:**

فليكس فارس حياته وثقافته عصره، اثر الاتجاه المحافظ في لبنان على افكاره وارائه ، آراء فليكس فارس في قضيّا المرأة.

**مقدمة:**

لم تقف كتابات المنادين بحقوق المرأة في العقد الثاني من القرن العشرين، عند حد المطالبة بحقها في التعليم والعمل والدفاع عن حريتها التي كفلها لها الإسلام كما كان الحال في مؤلفات رواد التوبيخ في أخريات القرن التاسع عشر – من أمثال حمزة فتح الله في كتابه، باكورة الكلام على حقوق المرأة في الإسلام عام ١٨٨٩ ، ومرقص فهمي ، في روایته – المرأة في الشرق عام ١٨٩٤ ، وقاسم أمين في كتابه تحرير المرأة عام ١٨٩٩ – بل تجاوزت ذلك إلى الدعوة الصريحة لمساواة المرأة بالرجل في كل الأمور وشتي الميادين والاقتداء بالمرأة الأوروبية في اختلاطها بالرجال في التعليم وشتي مجالات الحياة وحفلت صحيفة السياسة الأسبوعية والمقطف والهلال بعشرات المقالات التي تدعو المرأة المصرية وخاصة والشرقية بعامة الى تأسيس الاتحادات النسوية على غرار الاتحادات الأوروبية والاشتراك في المؤتمرات الدولية والمطالبة بحقوقها السياسية وتحديد سن الزواج وحق الام في الحضانة وإدخال بعض التعديلات على نظام الخطبة والزواج والطلاق والميراث وإلغاء تعدد الزوجات، ولعل انتشار مدارس البنات الأجنبية في مصر والتحق العديد من خريجاتها بالجامعة الأمريكية التي تأسست عام ١٩١٩ بالقاهرة وبالجامعة المصرية منذ عام ١٩٢٥ ، واقتحام بعضهن ميدان الصحافة منذ مطلع القرن العشرين وظهور العديد من الأقلام النسوية – من أمثل (رحمة صروف على صفحات مجلة المقطف والمقطم) ولبيبة هاشم، على صفحات مجلة فتاة الشرق، وروز حداد (على صفحات حواء الجديدة) وعزيزة على فوزى (على صفحات مجلة العلم) ودرية شفيق (على صفحات بنت النيل) وملك حفني ناصف ونبوية موسى (على صفحات مجلة الجريدة) وامنة السعيد (على صفحات مجلة كوكب الشرق)، وسهير القلماوي (على صفحات مجلة الوادي) وروز اليوسف (على



صفحات مجلتها روز اليوسف) – ووجود مئات الفتيات الاجنبيات في المدن الكبرى (القاهرة والاسكندرية وبورسعيد) اللواتي وفنهن إليها برفقة زويمهم أو بمفردهن للعمل – وكذا تشجيع الانجليز للحركة النسوية المصرية، كل ذلك كان وراء ذيوع هاتيك الأفكار بين مئات فتيات الطبقة البرجوازية والارستقراطية، الامر الذي أثار غضب الكتاب المحافظين وعلى رأسهم محمد رشيد رضا، محمد فريد وجدي، ومصطفى صادق الرافعي، والشيخ مصطفى صبرى، وطلعت حرب، ومحب الدين الخطيب، وغيرهم من الذين انتصروا للدين والعادات والتقاليد وراحوا ينقدون الأفكار الهدامة التي روج لها المتشيعون للغرب باسم تحرير المرأة الشرقية، من أمثل، سلامة موسى في كتابه المرأة ليست لعبة الرجل واسماعيل مظہر في كتابه المرأة في عصر الديمقراطية.

وحسبنا قبل الوقوف على أراء فليكس فارس حيال قضايا المرأة أن نقف بشيء من الإيضاح على حياة فليكس فارس وثقافته عصره وذلك لندرة الكتابات عنه.

#### فليكس فارس حياته وثقافته عصره

- حياته وأثاره.

- أثر الاتجاه المحافظ في لبنان على أفكاره وأرائه، هو فليكس حبيب فارس انطوان، (١٨٨٢ - ١٩٣٩م)، ولد بقرية (صليم) التابعة لقضاء المتن الأعلى في لبنان من أبو لبناني ماروني، محام واديب، وسياسي ، وأم سويسرية بروتستانتية، هولندية الأب، وهي (لويز شفالية) وكانت على قدر عال من الثقافة ، وعمه انطوان فارس صاحب جريدة المرصد الحرة (١)

نشأ في رحاب مكتبة أبيه الضخمة التي جمعت بين الأدب العربية والغربية، وكتب اللاهوت ، والسياسة، والعلم والأداب ينهل منها قدر طاقته في صحبة أمه التي مكنته من ناصية العديد من اللغات الأجنبية (الألمانية – الفرنسية – والإنجليزية) وكان أحب الكتب لنفسه في فترة الصبا دواوين الشعر فشب يقرض الشعر ويرسله مقفى موزون. حتى لقبه أصحابه بأمير المنابر في لبنان (٢)، شب عصامياً، فلم يكن أبواه من المؤسرين، فاشتعل مدرساً بمدرسة عبيه



التي أنشأها الدروز، ثم فاخروري (صانع فخار) ببلده المريجات. ثم عمل بالصحافة فكتب عام ١٨٩٨ في بعض المجالات المصرية كأنيس الجليس ومجلس سركيس(٣).

وحرر مع صديقه مارون عبود (١٨٨٥-١٩٦٢م) مجلة النصير عام ١٩٠٨ ببلبنان. وكانت الموضوعات الاجتماعية، والأخلاقية شاغلة الاول، فكتب عن العفة ، والخيانة والكراهية، والحب نثراً، وشعرأ.

ولم يكتف فليكس بالكتابة في الصحف موجهاً و沐لاً، بل شعر أن ضمير الأمة الحي بداخله يؤنبه لتقاعسه عن القيام بر رسالة التنوير والإصلاح، فراح يخطب في المحافل والمنتديات، ومن أشهر خطبه في هذه الأونة خطبة عن الحرية والأخاء والمساواة والوئام بين الهلال والصليب والشيوخ والقساوسة(٤) وخطبته عن الصنائع والفنون والقاها في كلية القديس يوسف بمناسبة إنشاء أحد آبائها مدرسة صناعية.

وراح من فوق المنابر يؤكّد على أن وظيفة الأديب ليست تسلية القراء بكلام معسول في عبارات جزلة رقيقة تحملها القساند والقصص، بل أن وظيفته الأولى هي التنوير، وتنمية الرأي العام، وإنهاضه من كبوته، وإيقاظه من غفلته، ويقول في ذلك: (النصير وهو الناظر إلى أحوال البلاد بعيون كتابها، والمفكرين بها، لأراء منتشرة بيننا بأعمدته الحافلة إلا لغاية واحدة وهي تنوير الذهان لإنهاض البلد، وترقية عواطف الوطن بعواطفه... مدینتنا أسيرة يجب فكها من قيدين ثقيلين يغلان الإيدي والفكر ، القيد الأول الحاجات العمرانية، والقيد الثاني النظام الاجتماعي.

الأول : يجعلنا عبيداً موثقى الأكتاف، بخشب، بحديد بنسيج، بابرة بخيط، بمحاسة صفراء توضع على أحذية الأولاد... ذلك استعباد هائل يدمي مقلة شيوخنا ويضيع ثقة نسائنا بنا، ويجني ظهور شبابنا باليأس، القيد الثاني: هو ذلك التقليد الذي ناخذه عن أجدادنا ونريد أن نجعله نظاماً لحاضرنا ولأبنائنا، مع أنه لا يلائم طباعنا ولا الاستعداد الغريزي الذي بدمنا أن نرتضي به. يجب أن نرتقي يا قوم، ولكن من يرقينا؟ أيها الشباب الناهض



أطلبو التجديد فى كل ضرب وصوب، انتشروا بين شعب فتح عينيه للنور بفضل من تقدم الأدباء، لقد مضى زمان كان صوتهم يضيع مع الدوي .... اما الآن فقد اصبح القسم الأعظم من بلاد يفهم لغة البلاد، وقد لاحت بعض شرارات على ذلك الرماد البارد منذ اجيال، فالى الأمام ايها النصير. لج الأبواب الموصدة... لج الأكواخ الصغيرة .. لج... وادخل .... قل للكل إن مفتاح السعادة مطمور في هذه الأرض المحبوبة فليفتحوا عنه، ثم افتح به ابواب العلم والمدنية والرقي ولا تنسي عن تتسلح بالأخلاق والقيم الدينية اسلامية ان كانت او مسيحية ثم عليك بالتسامح فهو ضرب المجددين والمصلحين<sup>(٥)</sup>.

وعلى صفحات النصير جرى الكثير من المساجلات بينه وبين رفاقه من شبيبة الأدباء اللبنانيين، وبعض رجال الدين، والفكر من امثال، الحامي داود بك النقاش، والشيخ مصطفى نجا والشيخ شاهين الخازن صاحب كنوز لبنان المرصودة، "والأب الخوري جرجس الحلبي" حول قضيaya المرأة الشرقية، إذ نزع الأول الى القول بالمساواة التامة بين الرجل والمرأة بينما ذهب فليكس على ( إن المرأة خلقت لتعزية الرجل واراحته بالأدب والجمال من شقاء العمل فإذا هي أصبحت عاملة تحولت من الجميل إلى المفید وفقدت السطوة الملائكية التي تجعل الرجل خائعا أمامها، أن المرأة لا يمكنها ان تقبس الرجولية دون ان تفقد صفة المرأة أم الرجل و فوق سرير الطفل)<sup>(٦)</sup>.

وتناول كذلك في مقالاته قضية الصناعة الوطنية والمصنوعات الغربية، وحثّبني جلته على ارتداء المنسوجات اللبنانية دون الفرنسية والإنجليزية ويقول في ذلك (الشيخ شاهين الخازن حامل تحت ابطه مساطر مصنوعات وطنية يعرضها لكل ناظر. قطع صغيرة من حرير القز، ونسيج دير القمر، وقد ليس هو نفسه من ذلك النسيج. تلك المنسوجات الصغيرة فيها حياة لبنان، وطالما حامت حولها اقلام الكتاب ولكن لم يقم بیننا غير المتكلمين فقط)<sup>(٧)</sup>.

وفى عام ١٩٠٩ حصل على لىسان الحقوق وانضم لحزب الاتحاد والترقي وصار من اكبر دعاته وخطبائه وانشا جريدة ( لسان الإتحاد) بيروت لإعلان مبادئ هذا الحزب ونشرها في الرأي العام. ونشر كتابه ( النجوى إلى نساء سوريا) الذي ناقش فيه قضيaya المرأة الشرقية<sup>(٨)</sup>. ثم سافر إلى القسطنطينية عاد منها إلى حلب عمل بالمدرسة



السلطانية مدرسة اللغة والادب. ثم عين سكرتيراً لحكومة حلب ومن بعد مديرأً عاماً لإدارة حصر الدخان. بجانب عمله استاذأً للغة الفرنسية في المكتب السلطاني بحلب في ١٩١٠، وبين عامي ١٩١٢-١٩١٣، عكف على دراسة امهات الكتب العربية وطالع كتب التاريخ الإسلامي والفقه والتوحيد. ذلك فضلاً عن القرآن الكريم وتقاسيره، وكتب السيرة النبوية الشريفة، وتللمذ على كتابات احمد فارس الشدياق (١٨٠٤-١٨٨٨م) وحسين الجسر (١٨٤٥-١٩٠٩م) صاحب جريدة طرابلس الشام كما تأثر بكتابات بطرس البستاني (١٨١٩-١٨٨٣م) صاحب مجلة الجنان وولده سليم (١٨٤٨-١٨٨٤م) والمستشرق الأمريكي كرنيلوس فان ديك (١٨١٨ - ١٨٩٥) وهو من اقمن اساتذة الكلية الأمريكية بيروت، والأب لويس شيخو (١٩٢٧-١٨٥٩م) محرر مجلة المشرق وغيره من زعماء الاصلاح(٩) في هذا المقام نود أن نشير إلى ان دراسة القرآن من قبل المجددين المسيحيين الشوام على وجه الخصوص لم تكن بالأمر الجديد فقد عكف جرمانوس فرحتات (١٦٧٠ - ١٧٣٢م) على دراسة القرآن وكتب الشعر العربي، قبل وضعه لمصنفاته في النحو والصرف، ويعود المطران بحق من أوائل رجال الدين المسيحيين الذين عانوا بنشر لغة الضاد في الثقافة اللبنانية، بعد اضمحلالها على يد الاتراك والمبشرين السريان من جهة أخرى(١٠).

وفي منتصف عام ١٩٢٠ ابحر فيلكس الى امريكا يدعى المهاجرين من بنى وطنه الى العودة الى بلادهم ، فقد عز عليه ان ينأي جماعة من قومه عن ديارهم وهي احوج ما تكون اليهم، وفيهم العالم والصانع والتجار، فقضى يضرب في احياء امريكا يخطب المهاجرين بالعربية مرة وبالفرنسية مرة أخرى، عليهم يفيقون، وهناك تعرف على اعضاء الرابطة العربية جميعاً ووصل ما بينه وبينهم برباط من المحبة وتوثقت بينه وبين جيران خليل جبران (١٨٨٣-١٩٣١م) العبقري الفنان صلات من الهوى والصدقة. ثم عاد إلى لبنان وقاض معارك التفاوض اللبناني الفرنسية مع الجنرال بيرون (المندوب السامي الفرنسي). والجنرال فيجال ( احد المعتمدين الفرنسيين في سوريا) في هذه الفترة، ولما ادرك عدم جدوا التفاوض ترك وظيفته الحكومية وراح يخطب في الرأي العام يحرضهم على



الثورة ضد الفرنسيين و يترافع امام المحاكم لنصرة المقهورين و المظلومين. وفي اواخر عام ١٩٣٠ م غادر لبنان مع امه وزوجته واطفاله الثلاثة الى الاسكندرية ليشغل منصب رئيس ترجمة المجلس البلدي للإسكندرية وتعرف في مصر على احمد حسن الزيات (١٨٨٥ - ١٩٦٨) في مجلة الرسالة ومصطفى صادق الرافعي (١٨٨٠ - ١٩٣٧).

فقد اتاحة له الاول فرصة نشر معظم اعماله المتأخرة على صفحات مجلته لاسيما معاركه ومساجلاته حول الثقافة العربية مع اسماعيل ادهم وتوفيق الحكيم والآب لامنس ، حتى اصبح فليكس فارس من اشهر محرريها. فقد ربطت بينه وبين الأخير صداقة حميمة يغضداها التطابق في الفكر والتآلف في الوجهة والاتجاه، وقد عبرت كتابات فليكس فارس عن الرافعي في العديد من المجالات الأجنبية وكذا ترجمته لبعض اعماله النثرية ومنها (رؤيا في السماء) إلى الفرنسيية ورثائه له على صفحات الرسالة خير تعبر عن مدى حبه واجلاله له وقد وصفه بأنه معجزة الأدب وحجة العرب ومؤيد الدين (١١).

اما مصطفى صادق الرافعي فكان يجله ويحترمه ويلقبه بالشيخ فليكس ويصفه بأنه كبير القساوسة المسلمين. ويروي صاحب الترجمة أن الرافعي هو الذي دفعه لترجمة كتاب "هكذا تكلم زرادشت" للفيلسوف الألماني نيتше ودراسته والتعليق عليه. وذلك ليحد من شطط بعض المتشيعين لفلسفته في الثقافة العربية (١٢). ومنذ أن وطأت أقدام فليكس مصر راح يخطب في الناس داعياً إلى نبذ التعصب ووجوب تألف الأديان وعدم التفرقة بينهما وبين ابناها. والمحافظة على التقاليд الشرقية الأصيلة المستمدة من جوهر الديانات الثلاث ومن مجموع العادات التي درج الشرق عليها سواء في الاجتماع أو الفن أو الأدب. وقال صديق شبيوب عن براعته في الخطابة ( أما الخطابة فقد بلغ فيها فليكس فارس حداً من التفوق كبيراً ولعلها كانت مصدر شهرته وذيع صيته أكثر مما كان أدبه) (١٣).



وكان له قدرة عجيبة على المواقف الخطابية لا يعرف الكل، ولا التعب حتى قيل: إنه كان يعلو المنابر أكثر من عشرة مرات في اليوم الواحد.

وكان لا يعتمد على مواهبه الطبيعية في الخطابة، بل يعالجها بأسلوب فني بارع (كان أنيقاً في موقفه، فنياً في إساداته ، بل يليغاً في عباراته. وقد فطر خطيباً أبلغ منه كتاباً، أما كتاباته كانت مثار جدل ونقاش بين اكابر رجالات الشعر والادب في مطلع الثلاثينيات. ولاسيما كتاباته عن الایمان والإلحاد، والثقافتين الشرقية والغربية، والتصالح بين الأديان وأخطر التعصبات، وقضايا المرأة الشرقية وفلسفه نيشه) (٤).

فذهب محمد رشيد رضا (١٨٦٥ - ١٩٣٥) إلى أن كتاباته من التمهيدات الأدبية للإصلاح والوحدة الإنسانية الكاملة. وأنه من أمراء المنابر المجددين الذين يعملون بإخلاص على نهضة الشرق وبعض حضاراته) (٥).

وكتب مصطفى صادق الرافعي في تقريره لكتاب (رسالة المنبر) فيلكس فارس هو الصوت الصادق النابغة الذي لا ينطق إلا بحكمه الشرق الخالدة، ويقول (ولقد ادركت بفطرتك السليمة وروحك الملهمة ما في دين الفطرة من الحكمة الإسلامية النابغة وجنت من ذلك باشيء كأنها من نبع الوحي) (٦).

ووصفه الاستاذ محمود بسيوني عميد الرابطة العربية بالاسكندرية ورئيس مجلس الاعيان المصري: (( بأنه الناقد الحاذق الذي وقف على الداء الذي انتاب العروبة بسبب اختلاف بنائها واتخاذ ابنائها في الحياة طرائق عده من التخاذل والتنابذ في الأديان، وأنه من الممهدلين للوحدة العربية وضم صفوفها بأسلوب تعجز عنه ريشة المصور الماهر)) (٧).

وأكذ الشیخ عبد الوهاب النجار (١٨٦٨ - ١٩٤١) وكيل جمعية الشبان المسلمين أنه داعية من دعاة الفضيلة والإخوة والمحبة وأن كتاباته انصبت على الدعوة إلى تصالح الأديان ونبذ التعصب، وحملت على دعاء الإلحاد والتغريب، ونعته بأنه من قسيسين والرهبان الذين أوصى بهم الله في كتابه العزيز وقال عنه (رأيتك تحلق دائماً فوق البواعث المادية وتنظر إلى العواطف الهاقة بالأمم الشرقية الحافظة إلى التألف والتعاطف والمهيبة بها إلى نبذ



البالي العتيق من دواعي التفرق والتباين. وهذا الذي تدعو وتهنف بالإستمساك به هو الثمرة الناضجة لدين الحق الذي رضيه الله لعباده وفي سبيل تلك الثمرة الشهية ارسل موسى وعيسى ومحمدًا وسائر انبائه ورسله عليهم الصلاة والسلام، ليقيموا الناس على الجادة الجامعة غير المفرقة<sup>(١٨)</sup>.

وقد نعته قرأوه بأنه المؤلف الذى استطاع ان يستهوي الجماهير بسحر لفظه واندفاع بيانه وحراره إلقاًه فبث فيهم اكبر ما يستطيع صدر ان يحمل من معانى الحب والتقدير لوطنه حتى يزيعها على الناس ويُمجدها<sup>(١٩)</sup>.

وانه طالب حق لا يغفل واسع إلى غاية لا يمل، ورائد من رواد التویر الذين اضطلعوا بمهمة تقويم المجتمع وصونه من الボار وتطهيره من دنس الإلحاد والتفرنج. وأنه كان اقرب للفيلسوف التربوي والمحلل النفسي وعالم الاجتماع الكبير فى مناقشاته لقضايا الزواج والطلاق وتعدد الزوجات وعمل المرأة ومساواتها بالرجل وتقليدها للغربيات وعوامل فساد الأسرة وانحطاط الأخلاق فى الشرق العربي<sup>(٢٠)</sup>.

وأخذ عليه بعض الكتاب عزوفه عن الحياة المادية وترغيبه في الرجوع إلى الدين في معالجة شؤون الحياة ومشكلاتنا الاجتماعية. فها هو امين الريحياني (١٨٩١ - ١٩٤٩م) يعتب عليه قائلاً : ( فهل أصلحت الشرائع الإلهية ما فسد في المجتمع الإنساني في غابرة الزمان؟ وهل هذا الفساد الذي يعترى العالم اليوم هو الأول من نوعه في التاريخ الإنساني؟ وهل يجوز وهل يليق بنا ان نرجع القهري كلما ((بعثت)) الأيام علينا، وكلما اكفرت السبيل أمامنا والآفاق ... فهل يداوي الإنسان مرض يومه بما داوي اجداده امراض ايامهم ؟ هل يحبس المقصود حبسة ايوب، ويصبح مثله وينوح؟ افي الكتب القديمة - المقدسة – تنشد الدواء لأمراضنا الحديثة وكل أمراضنا الاجتماعية والسياسية والاقتصادية؟ لست من يرون ذلك، لست من اصحاب العودات والردات. حسينا أن نعود إلى التاريخ لنرى ما فعلته الأديان في أبنائهما. ومع ذلك فقد أدى إلى كل دين رسالته في فترة من الدهر مقدارها ألف سنة، أو ألفان من السنين. وبات بعد ذلك جافاً بائساً عقيماً، لا يقوم معوجاً، ولا يصلح فاسداً ، حتى لا يسد فارغاً في العقل، أو في القلب أو في الروح)<sup>(٢١)</sup>.



ووجهت المقتطف إلى ترجمته كتاب نيشه ((هذا تكلم زرادشت)) الكثير من الانتقادات منها انه لم يرجع إلى كتب نيشه ليستضئ بها في ترجمته وتعليقاته تلك المؤلفات التي يعدها كبار النقاد المفاتيح لأبواب المسالك المؤدية إلى كتاب زرادشت مثل (فجر الأصنام - المسيح الدجال - ما وراء الخير والشر - مشيئة القدر - الساخر وظله - إنسان كثير الإنسانية) (٢٢).

وعقب فليكس فارس على ما كتب "أنه اقرب إلى الانطباع الشخصي منه إلى النقد، فالنقد عنده كان يعني التقويم والتصويب ووضع الاسس ونقد الفاسد واستبعاد الأخطاء ويقول": لو أن صديقنا الناقد أتي بأمثلة على ما يقرر ودلنا على المواقف التي قصرنا فيها والموافق التي طغينا فيها على نيشه وموسيه لكان تفضل على الأدب، وهدانا إلى التصحيح وما يستكبر على المنطق والدليل الحق إلا الجاهلون... إن للأدب محاكمه وقضائه فلا يقوم طاغية في دولته. واخيراً نستسمح صديقنا الحاكم علينا بمثل هذا التسرع أن نسأله عما دعاه إلى الظن "الكبير" بانتنا لم نقرأ من نيشه إلا كتاب زرادشت اقدمنا على ترجمته، وأكثر مؤلفات هذا الفيلسوف موجودة في مكتبتنا منذ عهد بعيد ثم مالنا قد يهتم بسائر كتب المؤلف فإذا كان يعتقد أننا نفهم زرادشت فكيف يحسن بنا الظن ويتراى له أننا كنا سنفهم كتاب "ما وراء الخير والشر" مثلاً؟ إن نيشه هو نيشة في كل مؤلفاته ومن يقصر فهم زرادشت فلا بد له من الوقوف عاجزاً أمام "مشيئة القدر" و "فجر الأصنام" ونحن لم نعثر فيما طالعنا للكبار النقد على ما قاله ناقدنا على أن جميع مؤلفات نيشة تعد كمفاهيم لزرادشت وهب أن أحدهم قال بهذا فإن لنا نحن أيضاً ان نقول إن في زرادشت من الجلاء في بعض فصوله ما يعين القارئ على فهم الغامض في سائر مؤلفاته الأساسية وليس في هذه المؤلفات كلها ما يجلو عنك، ما غمض من زرادشت ولصديقي الزحالاوي أن يقرأ كتاب السيد لو اندريلاس سالومه عن عاشقها فردرريك نيشة فقد حللت هذه الكتب التي خشعت عبقرية الجبار أمام عبقريتها فلسفة، محباً ورفيقها تحليلاً لم نقرأ خيراً منه فكانت كما وقفت أمام عقبة من تعاريف هذه الفلسفة ترجع إلى زرادشت أولاً ثم إلى سائر الكتب لتذليل صعابها (٢٣)."



وعقب اسماعيل أدهم على كتابات فليكس، ووصفها بأنها كتابات رجعية وأن صاحبها رجل يؤمن بخيالات الأمس في ذكريات الماضي وإن تأوياته لنصوص نيتثة بعيدة كل البعد عن معناها الصحيح، ومفهومها الدقيق،<sup>(٤)</sup> كما ان اعترافاته على فلسفة السوبرمان ترجع إلى روحانيته المستمدّة من ثقافته الشرقية العاجزة عن تفهم المنطق العلمي المادي الذي بني نيتثة عليه فلسفته. وإن اتهامه للغرب بتشويه الأديان السماوية غير صحيح بل الصواب أن فلاسفة الغرب ومنهم نيتثة قاموا بتطوير الملل الشرقية لتتلاءم مع طبيعة الحياة الإنسانية فأصبح عليه صوراً ليست منه. وختم حديثه بقوله (الفرق بيني وبين صديقي المترجم أنه رجل غبي وأنا ضد الغيبات على خط مستقيم)<sup>(٥)</sup> وتكشف هذه النقود عن قيمة كتابات فليكس فارس ومدى اثرها في الثقافة العربية.

فقد نجح على قصر إقامته بمصر في اثاره العديد من القضايا والاشكاليات السياسية والاجتماعية ، والفلسفية فقد شارك في مناظرات المحافظين، والمجددين حول الثقافة العربية ونشر فكرة القومية العربية بين الجمهور من خطبه وبلاوغته المنبرية، وناصر الازهريين في حملتهم على الإلحاد وساير المعتدلين في مناقشاتهم لقضايا المرأة الشرقية والفلسفات المادية.

الأمر الذي جعله في طليعة المجددين المحافظين في هذه الحقبة.

وفي الثاني من يوليو من عام ١٩٣٩م<sup>(٦)</sup> فقدت الوحدة العربية واحداً من أخلص دعاتها ومنبراً من اصدق منابرها.

مات فليكس فارس وترك ورائه قدراً كبيراً من حب واحترام وتقديرًا كل من عرفه، قد عبرت عنه مرثيات اصدقائه وخصوصه ومؤديه ومخالفيه اصدق التعبير.

فكتب أحمد حسن الزيات ( كان الأستاذ فليكس فارس من أئمة الناس خلقاً وأنقاهم ضميرأً وآوفاهم ذمة، وكان مفطوراً على الخلل العربية النبيلة والروح الشرقية السامية، يدعوا لها ويدافع عنها ويفخر بها).



وكان الأديان السماوية الثلاثة قائمة في نفسه مقام الوحدة المتصلة لا يرى بينها فرقاً ولا حدّاً ولا معارضة، فهي في رأيه ثلاث طرق تؤدي إلى غاية واحدة. لذلك كانت كتابته في الإصلاح الديني والإجتماعي ترضي كل نفس وتساير كل مذهب). (٢٦).

وأقامت الرابطة العربية حفلًّا لتأبينه بالإسكندرية في مساء يوم ٢٤ يوليو ورثاء "فائز السمعاني" في الحفل الذي أقامته الرسالة اللبنانية وجمعية مناصرة الرسالة بيروت بقصيدة طويلة تشتمل على ٧٠ بيتاً. (٢٧).

وبكاه خصمه الودود اسماعيل ادهم بقوله ( إن هول فجيئتنا في فليكس فارس كبير، جعل الدموع تجمد في اعيننا فظلنا بسحابة قاتمة ارسلت سوادها على صفحات قلوبنا فغمرتنا موجة من الكآبة، فإذا لم تظهر على صفحات وجودها نحن عشر خلانه - فداحة المصائب دموعاً ... وذلك لأن مصيبتنا بموت الصديق أقوى من ان يظهرها بكاء أو دموع). (٢٨).

اما عن مؤلفاته فلم يعن فليكس فارس بوضع مصنفات في الأدب او السياسة أو الفكر لأنه كان خطيباً وداعية واميراً من أمراء المنابر في المقام الأول ولم يخلف ورائه إلا مقالات وخطبًا جمع بعضها ولم يزل البعض الآخر متداولاً في الدوريات المختلفة ومن اهم هذه الكتابات التي استطعنا جمعها:-

- سوريا، الرهور ١٩١٠ م.

- ارتقاء المانيا الوطني في مدة الخمس والعشرين سنة الأخيرة، تأليف كارل هلزيغ، حلب، المطبعة المانية ١٩١٦.

- اعترافات فتي العصر قصيدة لفرد دي موسى. ونقلها من الفرنسية إلى العربية عام ١٩٣٥.

- رسالة المنبر إلى الشرق، وتحوي سبعة ابحاث ادبية واجتماعية وفلسفية عن ( منابت الاطفال والأسر الشرقية ، وتعدد الزوجات وقضايا المرأة وفلسفة جبران والثقافة الشرقية).

. وثلاث قصائد ومقالة نقدية لنثرية مصطفى صادق الرافعي ( رؤيا في السماء) الاسكندرية ١٩٣٦.



امه لها كيان – بين الشرق والغرب في اربع مقالات

- رد على اسماعيل ادهم – مصطفى صادق الرافعي "مقالات"
- نهضة المرأة المصرية.
- ونشرت هذه المقالات في مجلة الرسالة عام ١٩٣٨.
- رولا قصيدة ١٩٣٨.
- هكذا تكلم زرادشت للفيلسوف الألماني نيتше ونقله من الفرنسية إلى العربية سنة ١٩٣٨.
- الأحياء والأموات (قصيدة).
- اقدم الناشئين – بين النقد والتقدير
- خطرات الافكار – "ظلال" قصيدة
- كتاب (النحوى إلى نساء سوريا) ونشرت في مجلة المقتطف
- قصة الحب الصادق، "شرف وهيا" ديوان شعر "القيثارة" وجميعا مخطوط لم ينشر بعد.

اثر الاتجاه المحافظ في لبنان على افكاره وارائه....

بعد الاتجاه المحافظ (المسيحي والاسلامي) اول الاتجاهات الاصلاحية التي اضطاعت بوضع اسس النهضة ونشر  
بذور التجديد في البيئة السورية واللبنانية .

ويتمثل في الارساليات الدينية الكاثوليكية التي وفت من فرنسا وانشأت الكثير من المدارس الكاثوليكية اليسوعية  
وذلك منذ عام ١٧٧٣ .



وكذا الارساليات البرستانية التي ظهرت منذ عام ١٨٢٠ وعملت على نشر التعليم الحديث. فقد كانت الحياة الثقافية انذاك قاصرة على بعض الكتاتيب والمدارس الابتدائية المسيحية التي انصبت برامجها جميماً على شرح المبادئ اللاهوتية والمعتقدات المذهبية.

ويعتبر المعهد اليسوعي الذي انشأ عام ١٧٢٨، وكلتي ( زغرتة وعين ورقة) اللتان انشأهما المارونيون بين عامي ١٧٣٥ ، ١٧٨٩ من اقدم المعاهد الدينية في لبنان(٢٩) التي عنيت بتدريس اللغة العربية وادابها والفلسفة والمنطق وبعض اللغات الكلاسيكية كالسريانية واللاتينية واليونانية بالإضافة إلى بعض اللغات الأجنبية الحديثة كالفرنسية والإيطالية بجانب علمي اللاهوت النظري والأدبي(٣٠).

ولم تظهر ارهاصات النهضة الحديث إلا بعد الفتح المصري على يد ابراهيم باشا بين عامي ١٨٣٢ - ١٩٣٤ م ويتمثل ذلك في التوسع في نشر التعليم باللغة العربية وانشاء العديد من المدارس الابتدائية والثانوية والكليات العسكرية التي اتاحت لطلابها السكن والطعام والكساء والتعليم على نفقة الحكومة.

وقد تولت الارساليات مهمة نشر الثقافة والتعليم بعد خروج الجيش المصري من بلاد الشام فقد شارك البروستانت بقيادة ايلى سميث ( ١٨٠٨ - ١٨٥٧ ) رئيس الارساليات الأمريكية بقدر كبير في هذه النهضة وذلك بطبعهم العديد من الكتب المدرسية باللغة العربية وتوزيعها على مختلف المدارس وقد طوروا بذلك فن الطباعة الذي كان قاصراً على طبع الكتب اللاهوتية منذ ظهور المطباع في الأديرة اللبنانية بين عامي ١٧١٠ - ١٧٢٣ م ، مستعينين على ذلك بالأديب والشاعر اللبناني نصيف اليازجي ( ١٨٠٠ - ١٨٧١ ) وشيخ المجددين بطرس البستاني اللذين اضطلاعا بإحياء الثقافة العربية من مرقدتها وتصنيف العديد من الكتب المدرسية في قواعد اللغة العربية والشعر والبلاغة واسساً معاً ( جمعية الادب والعلوم عام ١٨٤٧ - ذلك فضلاً عن انشائهما عشرات المدارس المدنية لتعليم البنات والبنين ومعهد للمعلمين والكلية البروتستانتية السورية ببيروت سنة ١٨٦٦ .



وقد شارك الاباء اليسوعيون في هذه النهضة وتوسعوا في نشر التعليم وانشأوا جامعة القديس يوسف عام ١٨٧٥ م في بيروت. واسسوا مطبعة عربية عام ١٨٤٧ م.

اما المدارس الوطنية قد ظهرت بعد حرب الطائفية الكبرى سنة ١٨٦٠م وتعد المدرسة الدوادية التي انشأت في ( عبيه) عام ١٨٦٢م على يد الدروز، والمدرسة الوطنية التي انشأها بطرس البستاني عام ١٨٦٣م والمدرسة الوطنية في صيدا التي انشأها الخوري الياس عطية وكيل النائب الأسقفي لطائفة الموازنة بصيدا. باكورة المدارس الوطنية الأهلية في لبنان (٣١).

وقد تطورت الحركات الإصلاحية بجهود الجمعيات السرية الوطنية، والمحافل الماسونية ، التي كانت تسعى إلى غرس الروح القومية في الرأي العام، والدعوة إلى القومية العربية، ومقاومة الاستبداد التركي المتمثل في : سياسة عبد الحميد الظالمة القائمة على الجاسوسية، واستخدام الدين سبيلاً لتقوية نفوذه ك الخليفة للمسلمين(٣٢) ، والعمل على تدعيم الروابط الوطنية، والقضاء على الفتنة الطائفية، والدفاع عن اللغة العربية التي حاول الاتراك طمسها ورفع الرقابة عن الصحف، والقيود التي تحدد من حرية التعبير، ونشر العلم ووحدة الأراضي السورية اللبنانية . ورفض التقسيم الإقليمي الذي وضعه الاتراك.

ومن أشهر هذه الجمعيات " جمعية بيروت السرية" التي ظهرت ١٨٧٥م وكان من أشهر روادها فارس نمر (١٨٥٦ - ١٩٥١) محرر المقطم وابراهيم اليازجي (١٨٤٧ - ١٩٠٦م) والجمعية القحطانية التي اسست عام ١٩٠٩م والجامعة العربية التي اسست عام ١٩١٠م بمصر. وجمعية الفتاة التي اسست عام ١٩١١م وكانت من أشهر روادها عوني عبد الهادي النابلسي ومحمد بن الحمساني البيرولي (٣٣) ، وهي من اولى الجمعيات التي دعت الى الوحدة العربية الشاملة والثورة على الحكم العثماني وعصبية الاتراك. وجمعية حزب الامرکزية التي تأسست في عام ١٩١٢م. وكان من أشهر روادها رفيق العظم (١٨٦٥ - ١٩٢٥م) الدمشقي ورشيد رضا سامي الجريدينى (١٨٨١- ١٩٥٠م) ومحب الدين الخطيب وشبل شمیل (١٨٥٣- ١٩١٧م). وكان الهدف من



انشائها مناهضة العصبية التركية والدعوة إلى الامرکزية في الحكم. وتعيين ابناء البلاد من العرب في الوظائف الحكومية بدلاً من الاتراك وجعل اللغة العربية لغة الدواوين والتعليم وكانت هذه الجمعيات وراء مؤتمر باريس الذي عقد عام ١٩١٣ م لمطالبة الدولة العثمانية بحقوق العرب في الاستقلال الاداري لمباشرة الإصلاح بخضوعها السياسي للخلافة العثمانية والمحرض الاول لثورة العرب عام ١٩١٦ م (٣٤) ، على حكومة الاتحاديين الاتراك التي نكلت بزعماء الحركات الإصلاحية العربية وحنت بكل وعودها واهملت شؤون الولايات وخرجت على اصول الشريعة الإسلامية في الحكم (٣٥) وكان اعضائها من اوابئ المؤيدين للحكومة العربية، في سوريا عام ١٩١٨ م (٣٦).

وثم انعقد المؤتمر السوري ١٩١٩ م الذي قاد الثورة على الفرنسيين عقب سقوط الدولة العثمانية (٣٧) وإذا كانت الجمعيات السرية اللبنانيّة قد ظهرت كرد فعل مباشر للعصبية التركية فإن الجمعيات الأدبية، والعلمية قد انتشرت هناك على اثر الحرب العالمية الأولى نسبتاً بين الدروز المسلمين والمارونيين المسيحيين تلك الحرب التي راح ضحيتها اكثر من احدى عشر الف قتيل، وكان الغرض الاول من انشائها هو محاربة التبعية الملي ، وغرس بنور المحبة في شتى بلاد الشام بين المسيحيين والمسلمين والدعوة الصادقة للتسامح الديني.

ومن اهم هذه الجمعيات " الجمعية العلمية السورية" التي أُسست عام ١٨٤٧ م وكان من اشهر روادها بطرس البستاني وامين شحادة ونعمة ثابت ومحمد بهيم ومحمد الامين ارسلان، وحسن بهيم وسليم شحادة وكانت ترمي إلى :

- نشر المعارف والعلوم الحديثة والفنون بين الجمهور.
- احياء التراث العربي وتحقيق نفائسه.
- تأكيد الروابط القومية، والوطنية وتوطيد القيم الروحية.
- نشر التعليم، وذلك عن طريق بناء المدارس ، وتكوين الجمعيات الأدبية، والعلمية، والترجمة ، وتوسيعية الرأي العام عن طريق الصحافة، والخطابة في المنتديات العامة.



ومن اهم اصداراتها مجلة "مجلة العلوم" عام ١٨٦٨م. "جمعية الوطن العربي" التي نظمها نجيب عزوري وكانت ترمي إلى تحرير الشام والعراق من السيطرة التركية، والدعوة إلى الوحدة العربية، وإصلاح حال اللغة العربية<sup>(٣٨)</sup>.

"الجمعية الشرقية الكاثوليكية" التي اسسها كل من ابراهيم النجار، ومارون نقاش، وابراهيم مشaque، وغيرهم من اليوسوعيين عام ١٨٥٠م. "الجمعية الأدبية" في طرابلس التي انشأت في نفس العام. "الجمعية العلمية" في المدرسة الكلية التي انشأت ١٨٦٦ م وكان من اشهر اعضائها جورجي زيدان (١٨٦١ - ١٩١٤م).

"جمعية شمس البر" في بيروت التي انشأت عام ١٨٦٩م، في انجلترا، ثم فتحت فرعاً لها في دمشق عام ١٨٧٤ م باسم جمعية "رباط المحبة".

"جمعية زهرة الأدب" في بيروت التي انشأت عام ١٨٧٣م وكان من اشهر روادها يعقوب صروف، وفارس نمر، واديب اسحاق، وسلیمان البستاني ، وابراهيم اليازجي.

"الجمعية التاريخية السورية" في دمشق التي انشأت عام ١٨٧٥م. "جمعية باقورة سوريا" التي انشأت عام ١٨٨١م وهي من اواخر الجمعيات النسائية. "الجمعية الصناعية" في بيروت وانشأت عام ١٨٨٩م واسسها شاهين مكاريوس (١٨٥٣ - ١٩١٠م)<sup>(٣٩)</sup>.

"جمعية تهذيب الشبيبة السورية" وأنشأت عام ١٩٠٢م "جمعية المعارف الدروزية" وانشأت عام ١٩١١م. "جمعية يقطة الفتاة العربية" وانشأت عام ١٩١٤م<sup>(٤٠)</sup>.

ويمكن تلخيص اغراض كل هذه الجمعيات في ثلاثة اهداف هي:-

- بعث اللغة العربية من مرقدها وإصلاح اساليبها وتقويم مناهج دراستها والعمل على جعلها لغة التعليم والصحافة والدواوين والخطابة والأدب والفن. وقد نجحت هذه الجمعيات الى حد كبير في تحقيق مآربها. إذ أصبحت لغة الضاد هي لغة التعليم في مختلف المدارس الرسمية والأهلية منذ عام ١٩١٠م.



كما انشئ في دمشق أول مجمع علمي للغة العربية وهو المجمع العلمي العربي الذي ترأسه محمد كرد على (١٨٧٦ - ١٩٥٣م) وذلك عام ١٩١٩م وكان من أهم أغراضه بعث التراث العربي عن طريق التحقيق العلمي الحديث (٤١).

- نشر المعرف العلامة وتوسيع الجمورو وتتویر الرأي العام وتهيئته إلى النهضة وذلك عن طريق احياء فن الخطابة وعرض المسرحيات والقاء الشعر وتشجيع المدارس الصناعية.

وكان فليكس فارس من انجب مربياته في أول عهده وأصبح من أفضح خطبائها وأميرًا من أمراء المنابر.

- الهدف الثالث، والأخير: فيتمثل في الحفاظ على الهوية العربية والشخصيات الدينية، ويتمثل ذلك في دعوة هذه الجمعيات للتضامن العربي، والدفاع عن القيم الروحية والمعتقدات الدينية مسيحية كانت أم إسلامية ضد النزعات الإلحادية والجمعيات الألمانية والمحافل الماسونية والدعوات التغريبية.

ويؤكد معظم الدارسين لثقافة الشوام (إن الشامي ذو شعور ديني صادق ينكر الكفر والإلحاد ويبغض الشك والريب... لقد كانت الشام في الماضي من الفرات إلى العريش معدن الزهاد والأبرار، ومواطن الحديث والفقه، صفة بلاد الله، وأكثرها مساجداً واقلها كفراً، كان الشعور الديني أشد تأثيراً في الناس من الشعور الوطني) (٤٢).

ولا ريب في أن فليكس فارس قد تأثر بهذه الأفكار بجل هذه الأحداث والأفكار التي نادت بها الجمعيات السياسية والأدبية وتعود دعوة بطرس البستاني (٤٣) في مجلته "نفير سوريا" التي أنشأها عام ١٨٦٠م إلى التوفيق بين العقائد المختلفة وإلى الاتحاد والتعاون في طلب المعرفة. اعتقاداً منه بأن المعرفة تؤدي إلى الاستنارة العقلية والقضاء على التعصب وتحل محله المثل العليا المشتركة بين الدينين الإسلامي والمسيحي.

وكذا عمله على التوفيق بين التراث العربي العريق والعلوم والفنون الأوروبية الحديثة ودعوته لحرية الفكر على صفحات مجلة الجنان التي أنشأها عام ١٨٧٠م.



وإذا ما انتقلنا بالحديث إلى الاتجاه الاصلاحي السلفي في الثقافة اللبنانية فإننا سوف نجد طليعة هذا الاتجاه تلاميذ الاستاذ الإمام محمد عبده وشيعته الذين صاحبوه اثناء عمله بيروت في مدارس جمعية المقاصد الخيرية، المدرسة السلطانية – التي انشأت قبيل وفاته ومجلسه في جامعة الباشورة، ودار الحاج محى الدين حمادة – رئيس بلدية بيروت وقتئذ وعلى رأسهم عبد القادر القباني (١٩٤٩ - ١٩٣٥) صاحب جريدة ثمرات الفنون، من مؤسسي جمعية المقاصد الإسلامية – محمد رشيد رضا – صاحب المنار ، وعبد القادر المغربي عام (١٨٦٧ - ١٩٥٦) – رئيس المجمع العلمي بدمشق - ، والأمير شبيب أرسلان (١٨٧١-١٩٤٦م) وابراهيم اليازجي ، وسعيد الشرتوبي (١٩٠٩ - ١٨٤٩) صاحب معجم اقرب الموارد وصديقه حسين الجسر عام (١٨٤٥ - ١٨٠٩) ، صاحب الرسالة الحميديه – وغيرهم من رواد النهضة اللبنانية مسلمين كانوا او مسيحيين – الذين اخذوا على عاتقهم مهمة الزود على الدين والرد على الملاحدة ونقض المذاهب المادية والاتجاهات العلمانية والتوفيق بين الدين والعلم ورده الخلاف بين النقل والعقل . وتقويم المفاسد الأخلاقية والعادات المزوممة والتقريب بين الأديان السماوية الثلاثة(٤)

وكذا في مدرسة عبد الرحمن الكواكبي (١٨٥٤-١٩٠٢م)(٤٥) الذي جمع في دعوته بين سبل اصلاح المجتمع الإسلامي ، والجامعة العربية، والوحدة الوطنية ونبذ التعصب.

فذهب سعيد افدي الخوري الشرتوبي ، إلى أنه من الجهل الاعتقاد بتعارض النقل مع العقل والحرية الإنسانية والقيم الدينية فراح يؤكد خطيباً وكتباً على ان حاجتنا للدين ، لا تقل عن عوزنا للعلم وان الايمان هو مصدر الطمأنينة والعلة الحقيقة لسعادة البشر فإنما الإلحاد هو علة الشقاء ، والمبرر الاول لليلس ، والانتحار.

وان الدين المسيحي والاسلامي هما اللذان قادا الحركات الاسلامية وارسيا قواعد المدنية والعمaran على مر العصور، وان الفساد الذى دب فى المجتمع المتدن يرجع لطبع رجال الدين ولا يرد ابداً إلى جوهر العقائد(٤٦)

كما نزع حسين الجسر يدافع عن الحقيقة الالهية والنبوة المحمدية(٤٧) يفنى دعوة المتشكين والملاحدة وينقد مزاعم



المستشرقين مستعيناً على ذلك بالاستدلال العقلي والتأويل العلمي لأيات القرآن الكريم، وعمولاً على دليل العناية والاختراع والغائية في تأملاته الكونية(٤٨).

وقد افصح فليكس عن تأثره الكبير برواد النهضة العربية سواء في مصر أو في لبنان. وأكد أن دعوته للتجديد والاصلاح ما هي الا ثمرة غرسهم ويقول ( وما كان ما سمعته، وما تكلمت به الا اصوات الغرائز الشرقية الكامنة، والأمم كالأفراد تبقى شخصيتها مجهلة منها الى ان يتمنى لها الانحناء على ذاتها والرجوع الى كوانها، اذا كان للفرد ان يدرك قدرته منفرداً متلماً خفياً نفسه، وهو ساكن صامت فليس للألم ما للفرد من قوة الإدراك في الصمت والسكون، إن الأمم التي لا منابر لها ولا خطباء تبقى روحها مشتتة في صدور ابنائها وما تتجلي ارواح الجماعات لذاتها إلا في صحافتها وعلى اعواد منابرها.

ان بلاد لبنان وسوريا، قد بدأت تعرف نفسها، منذ اطلقت الكلمة السجينة فيها فأنتبهت الغريرة الواحدة في مختلف عناصرها وتلفت كلها مجتمعة إلى ارض مصر مشيرة بأن عنصرها الراقي اقتوم لا ينفصل في حياته عن حياتها ... ومنذ ذلك الزمن، الزمن الذي اشربت فيه روحي غرائز امتي شعرت بالألم المروع المقدس تجاه كل تناكر يتجلى بين عناصر بلادي وبين تلك البلاد وكل بلاد شرقية عربية لأنني اعتقدت بأن ما تتطوي عليه نزعات النفوس اذا تحررت من التضليل، إنما هو الاتحاد لتكون الحياة واحدة في الادب والمجتمع لكل ابنائها على اختلاف مذاهبهم في دين اراه واحداً وعلى اختلاف مواطنهم في وطن اراه واحداً(٤٩).

ونراه يوضح في غير موضع في كتاباته ان مهمة التجديد والاصلاح التي اضطلع بها ليست بالأمر الهين وذلك لأن الناس قد جبلوا على تقدير قديمهم وعبادة ما سنه اسلافهم. ومن ثم فالتجديد عنده اناة في التغيير وتربيث في التطور، وحظر في التبدل والانتقاء وهو نهج المحافظين ويقول : ( ان الانسان شديد التعلق بماضيه من حيث مذهب حياته، فإذا هان على العقل ان ينتقل في اعتقاداته ومن ضلاله الى الحق فإن تحوير الحياة وفقاً للنزاعات الجديدة لمن اصعب الأمور)(٥٠).



ويقول عن رسالته الإصلاحية : ( لقد ذهبت الى ابعد ما ينفرج عنه المجال امامي في تشخيص ما في مجتمعنا من علل نقضي على صحة أنسالنا ومستقبل شعوبنا، وقدرأيتم اننى وقت وفقة المنصف الذي لا يتهيب ولا يحابي وسرت في البحث سير من يعلم من نفسه، انه فوق كل لوم وانقاد، لأنه قد اتخذ الاخلاص رائداً في طلب الإصلاح مستمدأ قوته من الهم امته، أظهرت معايير الشرق في مجتمع المسيحيين كما اظهرتها في مجتمع المسلمين ، فإن عاب على المسيحيين صراحتي قلت لهم: إن من حق المسلمين ان يتلعلوا لكل فساد في الأسرة المسيحية، لأنه يزعزع الوطن الواحد، ويحول دون الرقي فيه، وللمسلم ان يطالب الأسر المسيحية ، بهدي الشرق، وصيانة أخلاقه لأن جنوحها عن شريعة عيسى له صدأه، وتتأثيره المباشر على الأسر الإسلامية. وإن خطر لأحد اخوان المسلمين ان يرشقني بلوم ويراني دخيلاً فيما بحثت و عالجت، فإني أقول له إن الأسرة المسلمة اسرتي، لأنها اساس مجد اوطاني ، والمرأة المسلمة اختي، عبوديتها عبوديتي وحقها حقي، واعتلاوها بما شرع النبي هو اعتلال الشرق بأثره) (٥١).

( وإن أنا أakhir امامكم هذا المساء بأنني امير منبر في بلادي بين قومي، فإن هذا الفخر لأرفع جداً من ان يتدنى إلى تناول الاستكبار والاعتزاز، إن امراء المنابر في البلاد الماثلة إلى الشفاء من ادوائهما، ليسوا هم الزعماء الذين يقودون الجماعات فتتبعهم ليأخذوا من ضعفها قوة ومن مذلتها امجاداً. نحن العاملين على احياء الغرائز السامية لقتل الصالل الدخيل إنما نحن اضعف الناس حولها في قومنا، فساعة المجد على المنابر تتبعها ساعات من الاضطهاد الذليل المستتر، لأنه يستحي من نفسه ان يظهر امام الشمس، وان أنا أجزت لنفسى ذكر عهدي الطويل بمنابر سوريا ولبنان فما ذلك إلا لأقول لكم إنما اسمعتمكم وما سأسمعكم اياه هذا المساء ليس هو شعور فرد وتقدير فرد بل هو شعور امة وتقدير امة وقدرأيتم كيف تستهوي روح الجماعة من يقف بيانيه عليها) (٥٢) وقد اعرب امير المنابر عن تقديره لجهود جمال الدين الافغاني (١٨٣٨ - ١٨٩٧م) محمد عبده، ورشيد رشا، ومحمد فريد وجدي (١٨٦٨ - ١٩١٩م). ومصطفى صادق الرافعي وغيرهم من اعلام النهضة، والتتويير في الثقافة العربية، ويعدهم المصايبين



التي اهتدى بهديها واضاءت له الطريق الذي حاول الغربيون اظلالمهم ويقول : ( بينما كنا نرى فئة كبيرة من كتاب الشرق تتسلخ عن الثقافة العربية متناسبة ميراثها ذاهبة من البيان مذاهب تتعارض مما في دمها من حواجز وفي سلالتها من عقائد.

وشهد القرن الماضي بداية نهضة التجديد الحقيقي منذ ايام الافغاني ومحمد عبده فمهدت معارج الاعتلاء يرقاها في هذه الايام امثال رشيد رضا ووجدى واصرابهما من الاعلام وبينهم الرافعى ينفح فى البيان العصري روح الشرق فى وحيه والهامه(٥٣).

ويتضح مما سبق مضى اصلة الاتجاه المحافظ فى الثقافة اللبنانيه، ومدى هيمنة رجاله – مسيحيين كانوا او مسلمين على الحياة الفكرية هناك، الأمر الذى يكشف لنا عن مدى تأثر فليكس فارس بالبيئة التى نبت فيها والثقافة التى تغذي عليها، والمصلحين الذين اخذ عنهم. ويؤكد ان انتهاجه لنهج المجددين السلفيين كان امراً طبيعياً دفعته إليه هذه النشأة وهاتيك الثقافة التى تربى فى كنفها.

#### آراء فليكس فارس فى قضايا المرأة:

انحاز فليكس فارس الى الاتجاه المحافظ المستير الذى اتخذ من كتابات محمد عبده وقاسم امين منهجاً للرد على المخالفين والمتشيعين للغرب، مبينا ان الدعوة التى نادى بها المصلحون لتحرير المرأة الشرقية من قيد الجهل لم تكن ترمى إلى فجورها وانحطاطها باسم المدنية ومجاراة العصر بل كانت تهدف الى اعداد ابنة مهذبة وزوجة صالحة وأم فاضلة بدونقيود التى وضعتها وفرضتها العادات والتقاليد على المرأة الشرقية ليست سوى ثوب العفة والكرامة والطهر الذى رغبت عنه الاوروبيات.

كما أعرب فليكس فارس عن اسفه على الكتاب المصريين والسوريين الذين يحرضون المرأة العربية على محاكاة النساء الغربيات والسير على سنتهن تلك السنن التى لا تتفق من قريب أو من بعيد مع مقدساتنا واعرافنا التى جلنا عليها غير عابئين بمدى الخلل الذى سوف يصيب الاسر من جراء تخلي المرأة عن الوظيفة التى خلقت من اجلها



وهي رعاية البيت وتربيه الابناء، وخروجهها سافرة متبرجة بحجة تحريرها من استعباد الرجل واتاحة الفرصة امامها لإثبات ذاتها وقدرتها على منافسة الرجل في سوق العمل.

موضحاً أن الديانة المسيحية والملة المحمدية لم تعارضا في تعليمهن، وتنقيفهن ، وخروجهن الى العمل، إذا دفعتهن الضرورة الى ذلك، لقد اعطتهن الشريعة الالهية من الحقوق والواجبات ما لم تتحققه الشرائع الاوروبية الحديثة في سائرها.

ان مدنية الغرب لم تحرر هن من عبودية الرجل كما يزعمون بل جعلتهم عبيدات لعملهن الذي يعرضهن لأن يأكلن بثديهن ويقول في ذلك:(لقد تمردت المرأة في العالم الحديث على وظيفتها الطبيعية) وصاحت كثيرات من الكاتبات في وجه الدين قائلات: لا نريد ان يحسبنا الرجل آله للإستيلاء ، نحن متساويات له في مجال التفكير والعمل. وكهربت هذه الكلمات اعصاب العدد الاوفر من النساء فتمردن على الأئمة وإندفعن مطالبات بالعمل الحر استناداً إلى مبدأ الشخصية قبل النوع وهكذا نشأ العراق بين الرجل والمرأة في ميدان الأعمال وفي مجال الحقوق والواجبات.

إنني شاهدت عن كثب حياة المرأة المسترجلة في اوروبا والعالم الجديد، لأنظر اليها والأسى ملي القلب، تحاول ان تكون قيمة على نفسها، فلا تصل إلا إلى ارهاق قواها بواجبات ليست عليها دون ان تتخلص مما اوجبها الحق الأعلى منها وجعل حوافذه كامنة في غريزتها.

ولكننى اذا نظرت اسفاً على مظاهر هذا الضلال في العالم المتمدن، فلا يسعني إلا أن اضحك ضحكاً كالبكاء على عدد غير من قادة الأفكار في هذا الشرق العربي يتذمرون هذا الضلال مثلاً على لرقي المرأة منادون امتهن للأخذ به والعمل على نشره، إن الطبيعة نفسها قد قسمت العمل للحياة بين الرجل والمرأة فالصقت كفة بالمحراث والصقت صدرها بالسرير، فحسبت المرأة ان في موضعها كل العبودية وخيل لها ان في مرکض جهوده كل الحرية، فسلخت صدرها عن مستقر الطفل واندفعت الى المحراث فتعطل الحرش العميق في الأرض منابت القوت،



وساد الظلم على البيت منabit الاطفال<sup>(٤)</sup> كما ذهب الى ان المرأة الاوروبية: قد جنحت بضغط الرجل عن مركزها فهي عالمه وكاتبه وفليسوفة وزارعة وصانعة وموظفة حكومية واستغنت عن الاب والام والزوج لكي لا تصبح عالة عليهم، بيد انها في الحقيقة تشكل بهذا الصنيع عبئاً ثقيلاً على المجتمع.

وذلك لأن تخلت عن وظيفتها الأساسية الا وهي رعاية الاسرة تلك التي لا يحسنها غيرها ، وراحت تزاحم الرجال فى وظائف لن يضر المجتمع عزوفها عنها.

ويقول فى ذلك : ( انا لست من اعداء تعليم المرأة وتهذيبها ، اريدها شاعرة ، كاتبة بل وفليسوفة اذا امكن لأن العلم والشعر والفن والادب الزم للناس فى بيوتهم منه فى المجتمع ولكنى لا اريد المرأة عاملة خارج بيتها ليتحكم فيها الغرباء فإن لم تنزل الاهانة بها كامرأة نزلت بها اهانات التقرير كأم مأمورة يجب عليها ان تحمي شخصيتها وتكيفها طبقاً لواجبات التنظيم<sup>(٥)</sup>).

وراح يبين ان المرأة الشرقية تنخضع بصورة المرأة الاوروبية العاملة فى اوروبا ، وتتخذ منها مثلاً أعلى للرقى، وغاب عنها ان سعادة المرأة الحقيقية فى شعورها بالأمان فى كنف زوج يحبها ويرعاها واولاد تعولهم وتقوم على راحتهم, بحيث اكد ان علة معظم الاوقات التي تصيب اخلاقنا، وعاداتنا وتقاليينا وكثيراً من افانتنا الاجتماعية وانحرافاتنا السلوكية ترجع فى المقام الاول لغيبة الأم الواقعية عن البيت<sup>(٦)</sup> ، ويتناول امير المنابر قضيتي تعدد الزوجات والطلاق بالنقض والتحليل باعتبارهما من اهم الآفات التي تصيب الاسرة الاسلامية وتنزل اركان المجتمع العربي من جهة، وبوصفها من اكثر قضايا المرأة التي اثارت جدلاً وخصوصية بين المحافظين والمجددين فى عصره، ومن جهة اخرى ذهب فليكس فارس الى ان كثيراً من المسلمين فى ايامنا هذه لم ينفذوا الى الحكمة الشرعية المحمدية لتعدد الزوجات ولم يفقهوا شروطها بل اخذوا منها رخصة لإرضاء نزواتهم واثياب شهواتهم غير عابئين بالضرر الذي تصيب الزوجات والخطر الذي يقع على الابناء من جراء افعالهم.



واكد على انه إذا كان التعدد مطلوباً في ازمان الحرب والغزوات لبقاء النوع وصوت الملة وجائزًا في الرغد وسعة العيش فإنه غير محمود في غير ذلك.

ويعد مفكرونا طعن الغربيين الذين يجهلوا حقيقة الامر ومقصد الشرع من التعدد في الاسلام في هذه المسألة لا معنى له، فان الاسلام إن كان قد اباح التعدد، فإنه لم يحل الزنا و الفجور السائدرين في اوروبا باسم الصداقة العصرية بين الرجل والمرأة تلك الصداقة التي لم تسفر إلا عن اطفال محروميين من دفع الاسرة الشرعية.

وبلغ فليكس فارس رايته في المسألة بقوله (( تلك هي مسألة تعدد الزوجات في منشأها وتلك هي الحكمة من اباحتها مقيدة بما تقوم عليه من شروط فهل ينطبق التعدد الان على حكمه في الشرع ويؤمن ما اراده من بعد ان انقضت ايام المحن الأولى بالجهاد والفتح، واستقرت المدنية الاسلامية في العاصمة ودخل المسلمون في طور استغلال الجهود القيمة فتناسوا احكام الشرع ومالوا إلى الترف ككل الأمم التي تنتصري ايام محتتها وجهادها من اجل مبدأ كبير، وبعد ان كانت النساء تؤخذ من الامة للقيام بحق فرض لهن على الرجال اضحت دور الاغنياء تغص بالجواري مستوردة من كل امه تنويعاً للذلة الفاسقين فكان النبي العظيم قد جاء بحكمته السماوية ليست للناس قانوناً يحكر به الغني النساء عن الفقراء باحتكار المال ويشهد التاريخ الحق في ان هذا النبي ما جاء إلا بأيات الرحمة للمرأة إذ رفعها إلى مستوى الرجل في حين كانت بعض المجامع في اوروبا تبحث ما اذا كان يجوز ان يقال ان للمرأة نفساً حية كالرجال.

ان ما نراه في الشرق العربي اليوم من الاستمرار على تعدد الزوجات بلا مبرر اجتماعي او شخصي انما ميراث تلك العصور التي جنت فيها الأمم الداخلة في الإسلام على مبادئ...

قال على بن ابي طالب كرم الله وجهه : ( ما جاع فقير إلا بما تمنع به غني )، وهذه الحكمة تعني على القياس نفسه، ما تمنع غني بأكثر من امرأة إلا بحرمان فقير من اسرة شريفة في فقرها(٥٧).



وراح يبين للرأي العام ان الإسلام لم يبتدع تعدد الزوجات كما يتهم من قبل غلات المستشرين ، بل على العكس من ذلك تماماً، فقد عمل الإسلام على الحد منه، إذا كان العرب في الجاهلية يسرفون في المتعة الجنسية وكانوا يتزوجون بالعشرات حتى جاء الإسلام فحدد ذلك وجعل له ميزاناً وحصره في اربع مع شروط مرهقة كالعدل والمساواة بين النساء مما يجعل هذا التعدد اذا تمكنا بروح القرآن ضرباً من التحرير لصعوبة تنفيذ تلك الشروط.

ونزع الى ان ارباب التعدد في الجاهلية والإسلام، كانوا يعدون كثرة الابناء عذوة ومتعة وثروة من ثم كان تعدد الزوجات في زمانهم سبيلاً إلى ذلك.

اما في ايامنا هذه فإن القوة والمتعة والثروة المنشودة لن تتحقق في ظل اسرة مفككة فهناك ( زوج يجهل عدد ابنائه ويعجز عن رعايتهم، وزوجة مطعونه في عواطفها ومهمومه بكيد ضرائدها وابناء حرموا من كفالة الاب ورعاية الأم).

اما عن الطلاق فذهب الى ان الملة المسيحية والإسلامية قد جعلنا منه عقاباً للزنا أو النفور او التشوز الذي تستحيل معه العشرة الطيبة والحب والرفق والود بين الزوجين.

ويبيّن ان الشرعيتين لا تعتبر الطلاق حقاً مطلقاً للرجل ولا سيفاً على رقبة المرأة، بل هو ابغض الحال عند الله ومن ثم كان الإفراط في استخدامه ليس من الدين في شيء وراح يعيب على بعض المسلمين تطليقهم حلالهم لأنفسهم الأسباب، واتخاذهم من الطلاق قسماً او توعداً متغافلين عن التمزق الذي سوف يلحق بالأسرة جراء هذا الفعل ومتناسين وصية النبي بالزوجات ومتجاهلين المقصود بقوامة الرجل عليهم، التي تعنى في المسيحية والإسلام الرعاية ، والحماية ، والتوجيه لا التحكم والاساءة والإذلال.

ويقول في ذلك: من أجل هذا اتجهت قوة التشريع السماوي إلى معالجة قضية الطلاق في جوهرها لا في اعراضها، فقال النبي عيسى عن الزوجين ليسا جسدين بل جسد واحد، كما أبى على الرجل أن يكون مؤمناً بالله وبالاليوم



الآخر فيسى إلى زوجة هي منه وفيه، وقل محمد رسول الله (ص): ان الرجل يأخذ المرأة بأمانة الله، وابى عليه ان يكون مؤمنا بالمعروف منتهياً عن المنكر ويفرط بوديعة الله.

و اذا كان النبي الكريم قد اباح للرجل ان يزجر المرأة وينزع الى ضربها فى ردعها عن النشوذ فما كان ذلك الا احتفاظاً منه بوثامة الزواج وجعل الطلاق اخر ما يلجا اليه قاطع الرجاء، ولم يجعل الضر او الایذاء الخفيف مباحاً بل جائز عند الضرورة وفى الحالات التى لا يجدي النصح فيها او الخصم المحمود وقد اكد فليكس فارس ان العلاقة بين الزوجين هي التراحم فى المقام الاول وجعل امساكهن بمعرفة وتسريحهن باحسان اى ان الاخلاق الطيبة هي ستور بين الزوجية وليس العداوة او الشقاق.

ولا يعاب على الإسلام اباحة الطلاق. فقد جعلها بضوابط وهي اللذين في الشدة فهناك اوضاع تستحيل معها الحياة الزوجية فيصبح الطلاق اصلاح للطرفين. اما الضرب فلا يتجاوز العنف المهدب كما هو الحال مع الاباء، فالضرب لا يكون مبرحاً. دون ذلك ليس من الشرع في شيء فلا يجوز اصابة المرأة بجرح او قطع في جسدها او اهانتها فتبدد كرامتها وتسيئ إلى ادميتها.

فيقول فمثلك شأن من يقلع عينيه لأنها دمعت ويقطع كبده لأنها احتقت.

أكل هذا القطيع من المطلقات في الشرق العربي يحمل وصمة الخيانة والنشوز، أكل هؤلاء البائسات يهرعن إلى المحاكم ويملان ساحات المصالح للمطالبة بлемمة النفقه إلى حين، وهن خائنات زانيات، اما الحق ان المرأة السليطة المستقوية ليست هي من تطلق في الغالب فإن امثالها لا يستقوين الا من ضعف رجالهن، وإذا كان هناك نساء ينشزن ويتمردن على الأقوياء من الرجال الصالحين فما هن الا فيما نذر سوى معنووهات مريضات، وهن احق بالمعالجة والرحمة من النقمه والعقاب.<sup>(٥٨)</sup>.

وانتهى فليكس فارس إلى ان الأسرة الشرقية المنشودة يجب ان تقوم في المقام الأول على الحب بين افرادها لأن الكره هو معول الهمم، ومن ثم لا يمكن التعويل عليه في البناء.



ويمكننا ان نلاحظ من العرض السابق لأراء فليكس فارس حيال قضايا المرأة و الاسرة الشرقية ثقافته الاسلامية و درايتها بالمقاصد الشرعية الاسلامية و يبدي ذلك في معالجته لهذه القضايا التي استقاها من كتب الفقه و الحديث، الأمر الذي يجعل من يطالع كتاباته دون أن يعرف صاحبها الاعتقاد بأنه أحد الازهريين الافراز و يمكننا ان نلاحظ كذلك مدى اتفاق ارائه في حرية المرأة الشرقية في تعليمها و عملها وتحليله لقضتي تعدد الزوجات و الطلاق واثرهما الضار على الاسرة، مع الاتجاه المحافظ من معاصرية وعلى راسهم: محمد رشيد رضا و عبد العزيز جاويش، و محمد فريد وجدي، ومصطفى صادق الرافعي، و عباس محمود العقاد و توفيق الحكيم: فهو يقتضي اثر صديقه رشيد رضا في ضرورة العناية بتربية المرأة و تعليمها مقداراً من العلوم الدينية والعلقانية والادبية بالقدر الذي تمكناها من ادارة منزلها ورعاية اسرتها، و تربية اولادها، و تعينها على الموازنة بين الاراء السليمة و الفائدة و المعرف العلمية والخرافية. وتساعدها على التخلص من العادات والتقاليد السيئة و تزويدها بالفضائل التي تكون اثرا في سعادة المنزل ثم سعادة الأمة ومن اهمها ان يكون بينها وبين الرجل مشاكلة و مشابهة في الصفات النفسية والمدارك العقلية، فيكون بين الزوجين منهما محبة يكون منها نصيب للعقل و النفس لا يبعد من نصيب الوجدان والحس(٥٩).

وأتفق مع عبد العزيز جاويش في ان تعدد الزوجات في الإسلام قد فهمه العوام على أنه رخصه للإفراط في المتعة الجنسية. فالتنوع في واقع الشرع له شروط تحد منه إلى أضيق الحدود، وأنه أمر إضافي لا يمكن اتخاذه حكماً عاماً، فإنه يختلف باختلاف الأمم والازمنة والامكنة والاحوال وان الطلاق يجوز في الإسلام إلا عند الضرورة ، وهو فعل بغيض في الملة المحمدية، وان فاعله بلا علة تبرره احمق وسفيه وكافر بالنعمة في نظر الفقهاء. وذلك لأنّه الضار على الزوجة المطلقة و عيالها، ومن ثم على قوام المجتمع الإسلامي.

وانه عند المعتزلة لا يقع الطلاق إلا بحكم القاضي الشرعي العادل الذي يقوم بفحص وامتحان الاسباب التي توجبه(٦٠) ووافق كذلك محمد فريد وجدي في ان محاكاة المرأة الاوروبية وتقلیدها ليس من المدنية في شيء ، وان



الحضارة الغربية احبطت من شأن المرأة ولم ترق بها كما تدعى، وليس ادل على ذلك في رايته من هذه الحقوق التي كفلها الاسلام للمرأة وافتقرت الى مثلها القوانين العلمانية الحديثة. ومن ثم فان اي دعوى ترمي الى تحرير المرأة المسلمة من عقلها الشرعي وتقليد الاوروبيات في سلوكهن ما هي الا دعوة للإنحلال واهدار الكرامة، لا يسفر عنها إلا خراب المجتمع الإسلامي.

وقد جاءت اراؤه مطابقة لآراء مصطفى صادق الرافعي وعباس محمود العقاد في ان تدين المرأة المسلمة وخاصة والشرقية بعامة هو الذي يحفظ لها شرفها وعفتها، وان الحياة والطهر والخصوص الجميل لمن تحب من خصائصها التي لا ينبغي تبديلها او تبديدها باسم الحرية. وان افضل ما يمكن ان تقتبسه المرأة الشرقية من الغربيات هو طرائقهن الحديثة في التدبير والحزم وحسن التصرف في تسييس حياتها العامة وتأسيس بيتها. وان اصلاح الاعمال لها هو الدور الذي خلقت من اجله اى انبات الاطفال ورعايتها لأنها لا تحسن غيره ولا يحسنها غيرها وهذا ما يتتفق تماماً مع ما ذهب إليه الشيخ حمزة فتح الله في كتابه باكوره في حقوق المرأة في الإسلام وتوفيق الحكيم في احاديثه العديدة عن المرأة وهو يتتفق في الوقت نفسه مع كتابات جان جاك روسو في كتابه ( ايميل او في التربية ) وبرنار دشو في كتابه ( المرأة الذكية ).

ونلخص من مما تقدم إلى ان فليكس فارس كان محافظاً في ارائه حيال قضية حرية المرأة وعملها ومجدداً مستثيراً في موقفه من قضيتي تعدد الزوجات والطلاق ، وهو يخالف في ذلك معظم الصحفيين الشوام ولاسيما اصحاب المقطف وكذا اعلام الاتجاه التغريبي من المفكرين المصريين وعلى راسهم سلامة موسى، الذين دعوا المرأة المصرية على وجه الخصوص إلى التخلّي عن العادات والتقاليد الشرقية العتيقة ومسايرة الاوروبيات وتقليدهن في كل شيء.



## المصادر والمراجع

- (١) عمر رضا حاللة: معجم المؤلفين، ترجم مصنفي اللغة العربية.
- (٢) مارون عبود: مجددون ومجترين، دار العلم للملائين، بيروت، ١٩٤٨ ص ١٢٤ - ١٢٥.
- (٣) صديق شيبوب: فليكس فارس، مقال بمجلة المقتطف، ح ٣ مجلد ٩٥ ص ٩٥ - ١٤٢.
- (٤) مارون عبود: مجددون ومجترين، ص ١٢٦ - ١٢٧.
- (٥) صديق شيبوب: فليكس فارس، مقال بمجلة المقتطف، ج ٣ مجلد ٩٥ ص ٩٥ - ١٤٢.
- (٦) مارون عبود: مجددون ومجترين ص ١٢٩ - ١٣٠.
- (٧) المرجع السابق، ص ١٣٥.
- (٨) المرجع السابق، ص ١٣٦.
- (٩) مجلة النبراس: ج ١ ع ٧ ايلول (يونيو) ١٩٠٩، ص ٢٧٤.
- (١٠) مارون عبود: رواد النهضة الحديثة، دار العلم للملائين، بيروت، ١٩٥٢ ص ١٦٤ - ١٦٠.
- (١١) محمد عبد الغني حسن : أحمد فارس الشدياق، الدار المصرية للتأليف والترجمة، ب ت ، ص ١٦ ، ١٧.
- (١٢) فليكس فارس: مصطفى صادق الرافعي (١)، مقال بمجلة الرسالة، عدد ٢٥٣، ٩ مايو ١٩٣٨، ص ٧٧٥ - ٧٧٦.
- (١٣) فليكس فارس: مصطفى صادق الرافعي (٢)، مقال بمجلة الرسالة، عدد ٢٥٤، ١٦ مايو ١٩٣٨، ص ٨٢٠ - ٨٢٢.
- (١٤) فليكس فارس: رثاء، مقال بمجلة الرسالة، عدد ٢٥٥، ٢٣ مايو ١٩٣٨، ص ٨٧٢.



- (١٥) صديق شبيوب: فليكس فارس، مقال بمجلة المقتطف، ج ٣ مجلد ٩٥، ص ١٤٢ - ٢٤٥.
- (١٦) محمد رشيد رضا: كلمة عن رسالة المنبر، مقدمة رسالة المنبر لفليكس فارس، مطبعة المستقبل، الإسكندرية ١٩٣٦ ، ص ي.
- (١٧) مصطفى صادق الرافعي: تقرير رسالة المنبر، ص ط.
- (١٨) محمود بسبوني: رسالة المنبر، ص (و-ح).
- (١٩) عبد الوهاب النجار: رسالة المنبر، ص ١، ٢.
- (٢٠) حسن كامل الصيرفي: رسالة المنبر إلى الشرق والغرب، مقال بمجلة المقتطف، م ٩٣ ع ١، ص ١٣٠ - ١٢٩.
- (٢١) عصمت نصار: ثقافتنا العربية بين الایمان والإلحاد، القاهرة دار الهدية الطبعة الثانية ٢٠٠٥ ص ٣١، ٣٧.
- (٢٢) أمينة وفليكس فارس: نهضة المرأة المصرية رسالة وجوابها، مقال بمجلة الرسالة، م ، ع ١٧٢ ، ١٧٢.
- (٢٣) أمين الريhani: رسالة المنبر إلى الشرق - مقال بمجلة المقتطف - م ٩٣ ع ٢، ص ٢٩٩ - ٣٠١.
- (٢٤) حبيب الزحلاوي: هكذا تكلم زرادشت، مقال بمجلة المقتطف، المجلة ٩٤ ع ١، ص ١٣٠ - ١٣١.
- (٢٥) فليكس فارس: بين النقد والتقدير، مقال بمجلة المقتطف، المجلد ٩٤ ع ٢، ص ٢٤٧ - ٢٤٩.
- (٢٦) اسماعيل ادهم: هكذا تكلم زرادشت (١) مقال بمجلة الرسالة، ع ٣١، ٢٧٨ ، ١٩٣٨ اكتوبر ، ص ١٧٩٧ - ١٧٩٨.
- (٢٧) اسماعيل ادهم: هكذا تكلم زرادشت (٢) مقال بمجلة الرسالة، ع ٢٧٩ ، ٧ نوفمبر ١٩٣٨ ، ص ١٨٣٧ - ١٨٣٨.



- (٢٨) اسماعيل ادهم: قضايا ومناقشات، تحرير وتقديم أحمد ابراهيم الهواري، دار المعرفة ١٩٨٦ / ص .٦٦
- (٢٩) أحمد حسن الزيات: وفاة الأستاذ فيليكس فارس، مقال بمجلة الرسالة، ج ٧ يوليو ١٩٣٩ ، ص .١٣٢٩
- (٣٠) فائز السمعاني: فيليكس فارس ، مقال بمجلة العصبة، العددان ١، ٢ السنة السادسة ١٩٤٠ ، ص .٩١ - ٨٧
- (٣١) اسماعيل ادهم: فيليكس فارس دموعه على جثمان صديق، مقال بمجلة الرسالة ، ١٧ يوليو ١٩٣٩ ، ص .١٣٩٥
- (٣٢) جورج انطونيوس: يقظة العرب ( تاريخ الحركة القومية) ترجمة ناصر الدين الأسد، إحسان عباس، دار العلم للملائين، بيروت لبنان ١٩٦٦ ، ص ١٧-١٢٧.
- (٣٣) نفولا زيادة: أبعد التاريخ اللبناني الحديث، معهد البحث والدراسات العربية، ١٩٧٢ ، ص ١٣٣ ، .١٣٤
- (٣٤) المرجع السابق، ص ١٩٠ - ١٩٥ .
- (٣٥) جورج انطونيوس : يقظة العرب، ص ١٥٠ - ١٥٤ .
- (٣٦) محمد عزه دروزه: الحركة العربية الحديثة، المطبعة العصرية، صيدا، ١٩٥٠ ، ص ٢٧ .
- (٣٧) المرجع السابق، ص ٣٤ - ٤٢ .
- (٣٨) الجمعيات العربية اللبنانية: ثورة العرب، مطبعة المقطم، ١٩١٦ ، ص ٤٩ - ٥٦ .
- (٣٩) محمد انيس، رجب حراز: الشرق العربي في التاريخ الحديث والمعاصر، دار النهضة العربية، ١٩٦٧ ، ص ٣٦١ - ٣٨٥ .



- (٤٠) نجيب ارمنازى: محاضرات عن سورية من الاحتلال حتى الجلاء، مطبع دار الكتاب العربي بمصر، ١٩٥٤، ص ٥٦.
- (٤١) شمس الدين الرفاعي: تاريخ الصحافة السورية، دار المعرفة، ١٩١٨م، ص ٤٩.
- (٤٢) عبد الكريم غرابه: سورية في القرن التاسع عشر، معهد الدراسات العربية العالمية، ١٩٦٢، ص ٢١٥ - ٢٢٧.
- (٤٣) جورجي زيدان : تاريخ آداب اللغة العربية، دار الهلال، ١٨٠١، ج ٤، ص ٦٨ - ٧٧.
- (٤٤) شوقي ضيف: مجمع اللغة العربية في خمسين عاماً، مجمع اللغة العربية، القاهرة، ١٩٨٤، ص ٩ - ١٠.
- (٤٥) جميل صليبا: الاتجاهات الفكرية في بلاد الشام وأثرها في الأدب الحديث، معهد الدراسات العربية العالمية، ١٩٥٨، ص ٢٦.
- (٤٦) ابراهيم عبده: اعلام الصحافة العربية، المطبعة النموذجية، ١٩٤٨، ص ٤٤ - ٥٠.
- (٤٧) قدرى قلتعى: محمد عبده بطل الثورة الفكرية في الإسلام، دار العلم للملائين، بيروت، ١٩٤٨، ص ٥٧ - ٦٦.
- (٤٨) عبد الرحمن الكواكبي: الأعمال الكاملة، دارسة وتحقيق محمد عمارة، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٧٥، ص ٢٤٦ - ٢٥٥.
- (٤٩) يوسف صغير: مجالى العزر لكتاب القرن التاسع عشر، المطبعة العثمانية صيدا (لبنان)، ١٨٩٨، ص ١٥٥ - ١٥٩.
- (٥٠) نديم الجسر: الجواب الإلهي، المؤتمر الإسلامي، مطبعة مصر، ١٩٥٧، ص ٦ - ٨٦.
- (٥١) حسين الجسر: الرسالة المحمدية، المطبعة الحميدية، القاهرة، ١٣٢٢، ص ١٠٠ وما بعدها



- (٥٢) فليكس فارس: رسالة المنبر إلى الشرق العربي، مطبعة المستقبل، الإسكندرية، ١٩٣٦، ص ٢٤.
- .٢٥
- (٥٣) المرجع السابق: ص ٢٩.
- (٥٤) المرجع السابق: ص ٢٧٣ - ٢٧٢.
- (٥٥) المرجع السابق: ص ٢٣ - ٢٢.
- (٥٦) المرجع السابق: ص ٣٢٦.
- (٥٧) فليكس فارس : رسالة المنبر إلى الشرق العربي، مطبعة المستقبل الإسكندرية، ١٩٣٦م، ص ٢٥٠ - ٢٥١.
- (٥٨) المرجع السابق، ص ٢٦٦.
- (٥٩) المرجع السابق، ص ٢٦٦ - ٢٦٧.
- (٦٠) المرجع السابق، ص ٢٩١ - ٢٩٢.
- (٦١) المرجع السابق، ص ٢٩٢ - ٢٩٧.
- (٦٢) المرجع السابق، ص ٢٩٨.
- (٦٣) عبد العزيز جاويش ، من سلسلة آثاره، جمع ناصر جاويش مطبعة القاهرة، ١٩٤٩م، ص ٦٧ - ٦٨.
- .٨٤
- (٦٤) عصمت نصار مرجع سابق ذكره ٥١، ٥٤.



---

Felix Fares's Position on Muslim women's issues

By

Dr. Azmi Zakaria Abu Al-Ezz

Faculty of Arts - Cairo University - Khartoum Branch

**Abstract:**

The writings of those calling for women's rights in the second decade of the twentieth century did not stop at the extent of demanding their right to education, work and defending their freedom, which Islam had guaranteed them as was the case in the books of the pioneers of the Enlightenment in the late nineteenth century, but rather exceeded the explicit call for the equality of women with men in every Matters and various fields and following the example of European women in their mixing with men in education and various areas of life, establishing women's unions along the lines of European unions, participating in international conferences and demanding their political rights, determining the age of marriage and the right of the mother to custody, and introducing some infringement Data on the speech system, marriage, divorce, inheritance, and the abolition of polygamy.

The Lebanese writer Felix Habib Faris Antoine (1882-1939 AD) sided with the enlightened conservative approach as a method to respond to the violators and the



mourners of the West, indicating that the call that the reformers called for to liberate the eastern woman from the limitation of ignorance was not aimed at its debauchery and its degradation in the name of civilization and keeping up with the times, but rather aimed To prepare a polite daughter, a righteous wife, and a virtuous mother without the restrictions that the customs and traditions imposed on the eastern woman imposed are nothing but the dress of chastity, dignity and purity that the Europeans desired, as Felix Fares expressed his regret to the Egyptian and Syrian writers who incite Arab women on The simulation of Western women and the pursuit of their Sunnah, those Sunnahs that do not agree from near or far with our sanctities and norms that we have been mounting upon them are not concerned with the extent of the imbalance that will afflict the families as a result of the woman giving up the job that was created for her, namely, taking care of the home and raising children, and her leaving a flaunted departure Under the pretext of liberating them from the enslavement of men and giving them the opportunity to prove themselves and their ability to compete with men in the labor market, explaining that the Christian religion and Muhammadiyah were not opposed to their education, education, and their exit to work, if the necessity prompted them to do so, divine law gave them rights and duties unless they TQgah European laws in modern constitutions, and most important themes: Felix Fares his life and the culture of his time,



following the conservative trend in Lebanon on his ideas and his views, the views of Flex Fares on Women's Issues.

**Key Words:**

Women's rights- equality- Felix Habib Fares Antoine- social justice.

